



## Manual for Cell 01



必ずお読みください。

### ■ 初めてお使い頂く前に ( Before start using Cell 01)

製品には万全を期しておりますが、ご使用になる前にあらかじめ製品を確認して頂き、万が一、素材や製造上の不備や欠陥等の不具合があった場合は弊社にご連絡ください。

e-mail : info@sunsetclimax.com

Please check the supplied items. In case you find a defect of product, please contact us by e-mail at info@sunsetclimax.com. e-mail : info@sunsetclimax.com

### ■ セット内容のご確認 ( Checklist of the supplied items )

ご使用前にパーツ等の不足がないかご確認ください。

( Please check the supplied items as below, )

1. テント×1 (スライダー付きガイロープセット済み)  
Tent ×1 (Guy rope with original SUS slide tensioner)
2. テント用フレームA×1 (ケース付き)  
Poles A ×1 (Case)
3. テント用フレームB×1 (ケース付き)  
Poles B ×1 (Case)
4. テント用フレームC×2 (ケース付き)  
Poles C ×2 (Case)
5. テント用予備スライダー付きガイロープ  
Spare Guy rope with original SUS slide tensioner
6. フットプリント (ケース付き)  
Footprint (Case)
7. ベグA×4本 (ケース付き)  
Stake Peg A ×4pcs (Case)
8. ベグB×16本 (ケース付き)  
Stake Peg B ×16pcs (Case)
9. 本体収納バック×1  
Storage bag×1

### ■ 設営場所 ( Find a good spot to pitch Cell 01 )

設営の際は出来るだけ水はけが良く、出来るだけ平らなフィールドをお選びください。また、石や木の枝など、テント本体を傷つける恐れのあるものはあらかじめ取り除き、整地してから設営をしてください。

Find a space, which is good drainage and flat. And make sure there are nothing to be dangerous for a tent floor around the space, such as stone and wooden stick.

### ■ 注意事項 ( Notes )

sunsetclimaxオリジナルテントはアウトドアライフを最大限にお楽しみ頂くために、デザイン・設計・生産しています。そのため、ご使用にあたり必要十分な機能と耐久性を考慮して生産しておりますが、フィールドにおいては予測不可能な事態が突発的に発生する場合がございます。ご使用にあたっては、製品の素材や性能を十分に理解した上で、自然環境の変化や動向に注意を払いつつ、安全なキャンプをお楽しみください。  
sunsetclimax original tent is designed, produced to enjoy your outdoor life as much as you can. However, please note that an unexpected accident will be happened in outdoor. To use sunsetclimax original tent Cell 01, please understand the material or efficiency of this product. Please pay attention to changes of the natural environment or the change in weather.

### ■ 火気にご注意ください。( Be careful with fire )

本製品は難燃、防炎生地ではございません。テント付近でのたき火はおやめください。テント内での火気仕様は大変危険ですので絶対におやめください。また、付近での火の扱いには十分にご注意してください。

The tent fabric is not flame-retardant. Do not use fire around or inside of the tent. Please pay attention to using any fire or heat-source equipment around the tent.

### ■ 天候・気象状況 ( Weather, climate condition )

天候および気象状況には細心の注意を払い、悪天候時や悪天候が予測される場合には当製品のご使用を中止してください。また、台風や暴風雨など荒天下での使用は大変危険ですので絶対にお辞めください。Pay attention to weather or climate condition before or while using the product. Do not use the product in unsuitable situation. Moreover, do not use the product during bad weather conditions, such as typhoon, heavy rain or wind. Stop using the tent immediately if sudden weather or climate condition change badly.

#### ■ 設営時の注意事項 ( Precaution when you pitch a Cell 01)

ご使用の際にフィールド内で風が強い場合、  
テント本体が風になびくなど危険な場合がございますので、設営は十分にご注意ください。  
Tent might be browed by a strong wind under bad weather condition. Please be careful.

設営及び撤収する際は周囲の人など状況を注意・確認をし、危険と感じる場所に人がいない事を確認しながら設営してください。  
When setting up and putting away your tent, pay attention to and check the situation, such as people around you, and set up while confirming that there are no people in areas that you feel are dangerous.

お子様などは大変危険ですので、  
設営及び撤収の際はテントに近づかないようご注意ください。  
Be careful of your kids. Keep them away from your tent when you pitch it or put it away.

ロープを結ぶ時は必ずロープが解けない事を確認して、しっかりと結んでください。  
When you tie a guy rope with a tent, make sure that they are jointed properly.

ロープに結んだロープのテンションを不必要に引張り過ぎると  
本体が破損する恐れがありますのでご注意ください。  
Do not tag a single rope too much otherwise tarp fabric might be split.

テント及びロープのペグダウンは確実に行ってください。  
Make sure you use stake pegs properly.

設営環境によりテント内が結露する事がありますのでご理解のうえ、ご使用ください。  
Please understand that condensation inside of your tent occurs naturally.

雨や、夜露、朝露などの湿気の影響により本体生地が伸び、全体的にシワが寄る事がありますが、生地が乾くと元の状態に戻りますのでご理解の上ご使用ください。  
In circumstances of wet condition such as rain or condensation, tent fabric should has some wrinkles. After fabric dry, it would be back to normal.

製品については使用に対する強度を考慮し設計製作しておりますが、  
万が一使用上少しでも製品に支障を来す現象が現れた場合は、  
ご使用をお控え頂けますよう、お願いいたします。  
This product is designed and produced with consideration of its strength.  
In case you find any defect of a tent body or attachments, please stop using it for safety.

#### ■ 設営手順 ( How to set up Cell 01)

安全な設営場所を確保したうえで、以下の手順に沿って設営を行ってください。  
無理な設営や撤収は本体や付属品の損傷、及び事故の原因になりますのでご注意ください。  
Make sure your tent assembling environment must be safety.  
Please pitch your tent in accordance with the following instructions.  
It may be damaged if excess force is applied when you set up or put away.

①

棒や切り株のない平らな地面を探してください。

必要に応じて、テントを設営する前に、岩などの鋭利な物体やその他の取り外し可能な物体を払いのけてください。適切で平らな場所を見つけて、フットプリントを地面に平らに置きます。設置時にテントの底部を汚れから守るグラウンドタープとしてのフットプリントの使用をお勧めします。テント本体を張った後にフットプリントを使用する場合は、フットプリントを一度取り出し、再度テントの下に敷いてください。

Look for flat, level-ground free of sticks or stumps.

If needed, brush aside a sharp object such as rocks, any other removable object before setting up your tent. Find a good and flat spot, lay the footprint flat on the ground.

We recommend that you use the footprint which is essentially a ground tarp that protects the bottom of the tent from dirt during set up. In case, you use the footprint after pitching tent body, take out the footprint first, then lay it out again under the tent

②

テント中央の通し布にフレームAを組み立てて差し込みます。

差し込みの際、通し布の途中にリング付きのベルトがありますので、ベルトの中にフレームを通してください。また、破損の原因となりますので、無理にフレームを通さないでください。

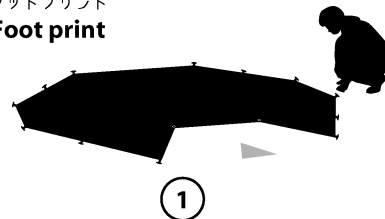
フレームは優しく、通し布にフレームを通してください。⚠

Insert the Poles A carefully into the pole sleeve of the center of tent body.

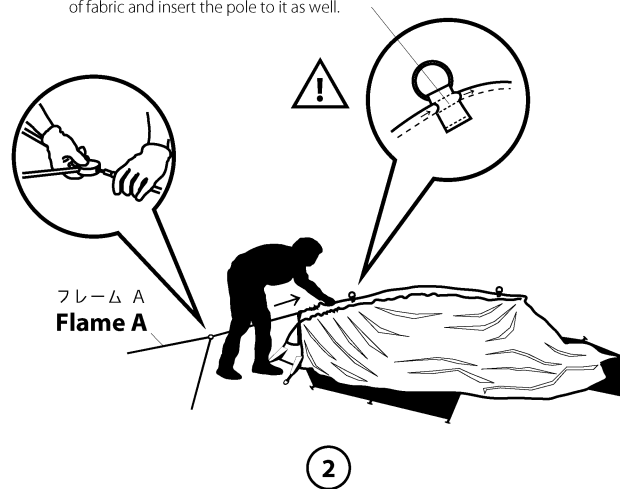
Find 2 rings along the pole sleeve. Those parts have small holes inside of the sleeve.

Please put the Poles A into the hole as well. When you insert the Poles A to the sleeve, please do gently, otherwise it may break. ⚠

フットプリント  
Foot print



⚠ フレームは通し布に優しく通す  
通し布にフレームを通す際、必ずベルトループにフレームを通す  
Gently insert the pole to the hole of fabric.  
When you insert the pole to the hole, find the belt loop inside of fabric and insert the pole to it as well.



3

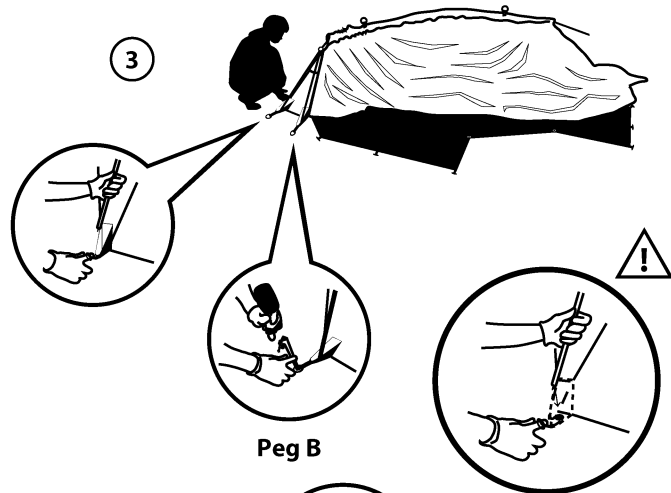
フレームAを通し布に通した後、フレームAの二股に分かれているフレームの先端をテント本体端にあるフレームを差し込む袋内のハトメに差し込み、その先のベルトに付いているリングの中にペグBをペグダウンしてください。

After the Pole A come out from the sleeve, place 2 ends of the forked Pole A into the each eyelet in pole tensioning cup which has a belt. Find a ring of the belt with the cup which is a corner of tent. Insert a Stake Peg B into the ring.



3,4の補足:テント中央の端部のフレームを差し込む袋内にハトメがあります。フレームは、袋内部のハトメに差し込んでください。

Remarks : Find an eyelet in the pole end cup of the tent corner. Insert a pole end into the eyelet in the cup.



Peg B

4

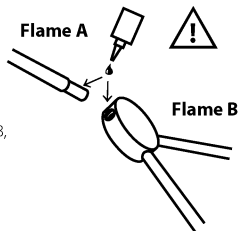
テント中央の通し布の反対側までフレームAを貫通したら、フレームBの二股のフレームを組み立て、先に通し布に通したフレームAと接合してください。

The Pole A come out from the other side of the sleeve, assemble the forked Pole B first and joint with the Pole A.

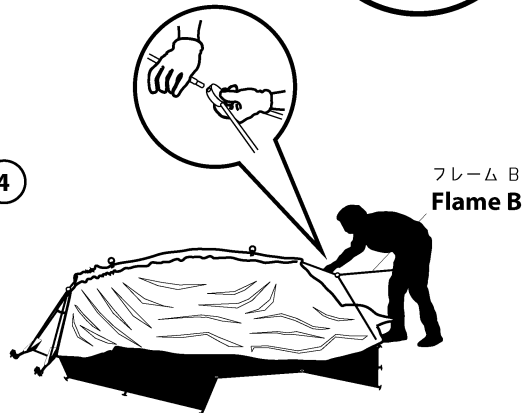


フレームA及びBの先端やフレームの先端が刺さる接続金具の穴部分などは、時よりグリスアップをしてください。

Please take care of a joint position of the both Pole A and B, any metal sensitive parts. Use some grease, such as a silicone spray as maintenance.



4

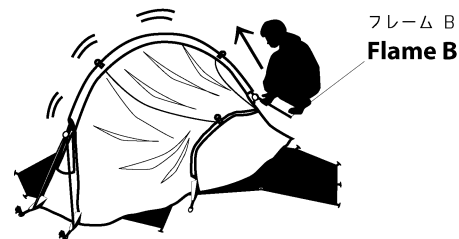


フレーム B  
Flame B

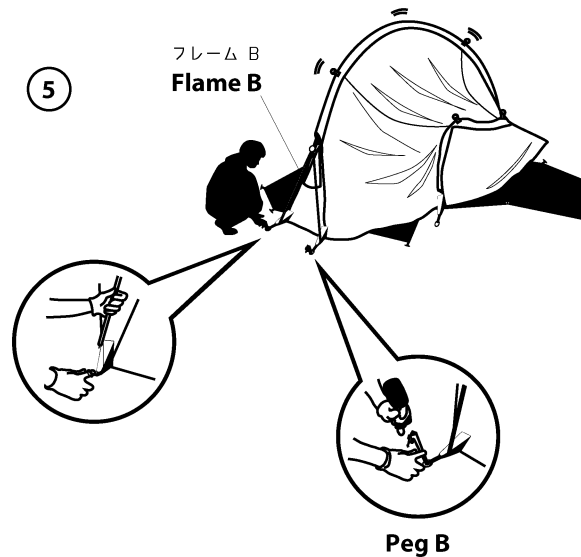
5

フレームBの二股に分かれているフレームの先端をテント本体端にあるフレームを差し込む袋内のハトメに差し込み、その先のベルトに付いているリングの中にペグBをベグダウンしてください。

Please insert the end of the forked pole as Frame B into the eyelet in the pole end cup which is a corner of tent. Find a ring of the belt with the cup which is a corner of tent and insert a Stake Peg B into the ring.



5

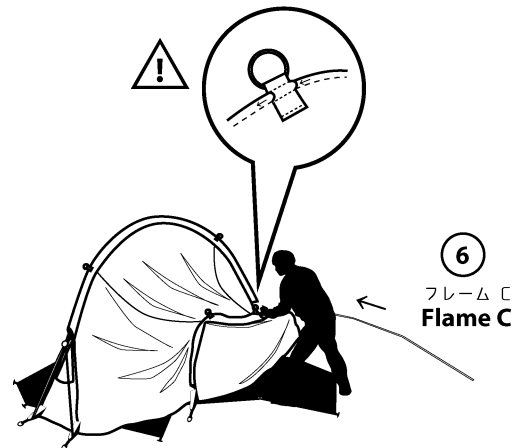


6

フレームCを組み立てて、テント両端にある通し布の中に差し込みます。  
通し布の途中にリング付きのベルトがありますので、ベルトの中にフレームを通してください。  
また、破損の原因となりますので、無理にフレームを通さないでください。  
フレームは優しく、通し布にフレームを通してください。⚠

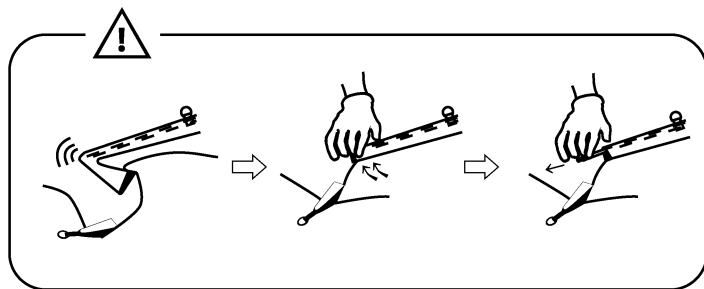
There is a sleeve for Pole C at the entrance side of tent.

Assemble Pole C and insert it into the each sleeves. Find 2 rings with a belt along the pole sleeve. Those parts have the small holes inside of the sleeve. Please put the Poles C into the hole as well. When you insert the Poles C to the sleeve, please do gently, otherwise it may break. ⚠



補足として、フレームを通し布に差し込む際、通し布が折れてフレームがそれ以上差し込めなくなった場合は、折れ曲がった通し布を手でつまみ、通し布をまっすぐにしフレームを通してください。⚠

Remarks : When you insert poles into the sleeve, in case the pole stuck in the middle, please try to pinch the fabric of sleeve by your fingers and straighten the sleeve to make it easy. ⚠



8

通し布にフレームCを通し終わったら、端部のフレームを差し込む袋内のハトメにフレームを差し込んでください。


After Pole C come out from the end of sleeve, find an eyelet in the pole end cup at the corner and put the pole end into the eyelet.


9

先に、入り口側のガイロープをペグダウンします。正面入り口の端と直線上の位置にペグAをペグダウンしてください。スライダーでロープのテンションを調整し、テント全体にテンションを張ってください。スライダーの最終的な位置は、ペグAより約1.6を目安に調整してください。First, Insert a Stake peg A into the ground with a Guy rope at the entrance. Point of the stake should be at the straight line in front of the entrance. Look at the tent body tension while adjusting tension of the SUS tensioner with Guy rope. Best position of SUS tensioner should be 1.6m from Stake Peg A.

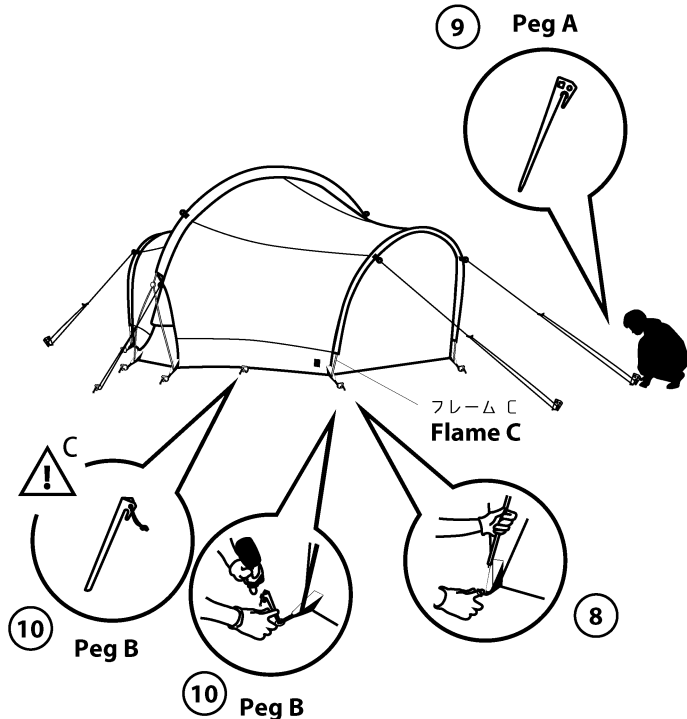
10

最後にフレームCの端部にある袋に付いているベルト先のリングにペグBをペグダウンしてください。また、テント入り口とテント中央の間にあるループにもペグダウンしてください。Please insert peg B to the ring of the belt end attached to the bag of frame C at last. Also, peg down into the loop between the tent entrance and the center of the tent.

※  のペグダウンは、ペグを深く差すとテントの形状が崩れます。テントの形状が変わらない程度に浅めにペグダウンください。

If you pitch the tent as depicted in Figure , driving the pegs too deep can cause the tent's shape to deform. To keep the tent's shape intact, please secure the pegs more shallowly.

9 Peg A





11

テント中央のベンチレーターの中にあるつっぱりを、マジックテープに固定してください。  
Find a stick of the vent. Fix the stick on the velcro to open the vent.

12

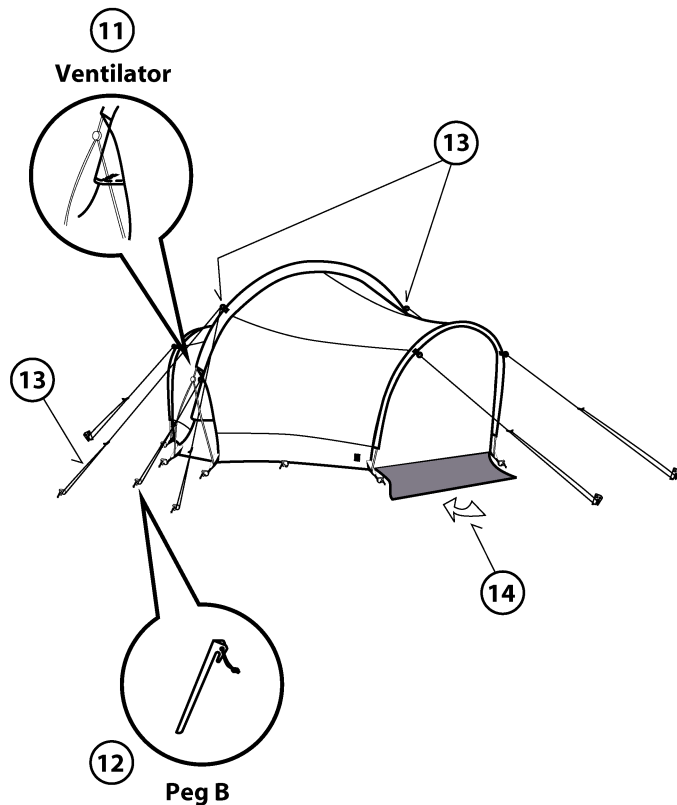
必要に応じて、ベンチレーター上のガイロープをペグダウンしてお使いください。  
There are guy ropes above the vents.  
Tighten the adjustable guy rope with stakes on the ground.

13

強風の場合には、テント中央上部のリングにガイロープを接続しペグダウンして補強ください。  
この際、テント全体の形状が少しつぶれた形状になりますが、支障はございません。  
In case of strong wing, please use extra guy ropes and tied up with a ring on top of tent body, then, use a stake to fix it on the ground.

14

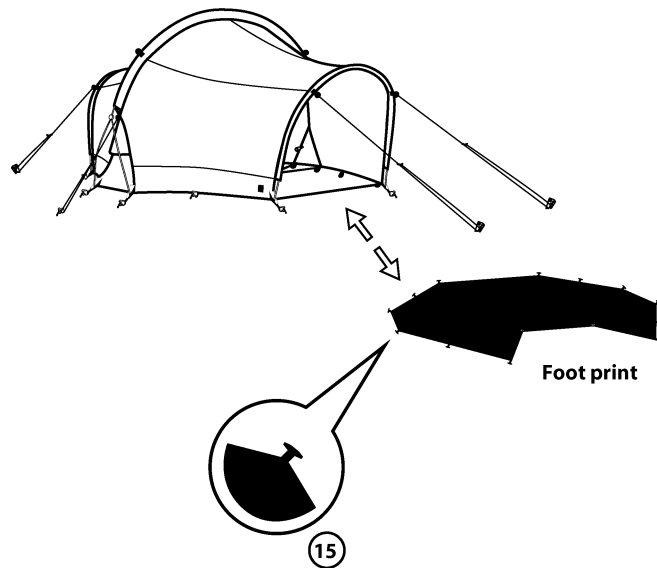
出入口(本体生地、メッシュ共)にはスカートが付属しています。  
出入口装着時は、スカートは内側に折り返してください。  
The entrance fabric (body fabric and mesh) has a tent skirt at the bottom.  
Please tuck it inside when using the entrance fabric.



15

フットプリントを使用する場合は、一度テントから引き抜き、テント本体下部についているベルトの上のテント本体下部のスカートの上になるようにフットプリントをお敷きください。フットプリントの各角にはトグルがついてございます。テント本体下部にループがございますので、そのループにトグルを掛けフットプリントを固定ください。

If you use the footprint in the tent, take it out from the tent first. Set the footprint on the belt and skirt of the bottom of the tent. Every corners of the footprint has a toggle. Hook the toggle up the loop of the bottom of the tent.



入り口は、外側テント本体と同じ生地、内側メッシュ生地の2層になっています。お好みで組み合わせさせていただきます。取り外してもご使用いただけます。テント本体に付けたままの場合は綺麗に包んでいただき、付属のトグルでテント本体のループにくくりつけてください。

The entrance is double layers, a same fabric of tent body for outside and a mesh fabric for inside. Please choose them as you like. It is available if you do not use them. If you want to open the entrance, there are some toggles around entrance. You can roll those fabrics of entrance up and use the toggles to tie them up.

- ・入り口は、それぞれ綺麗に丸め、付属のトグルでテント本体のループにくくりつける事ができます。  
Each fabric of entrance can be neatly rounded and attached to the loop on the tent body using the included toggle.

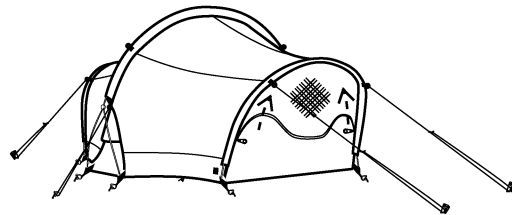


- ・入り口は取り外せるので、はずした場合はテント本体のポケットに収納可能です。  
Entrance fabric is detachable. Put it into a pocket of the tent.

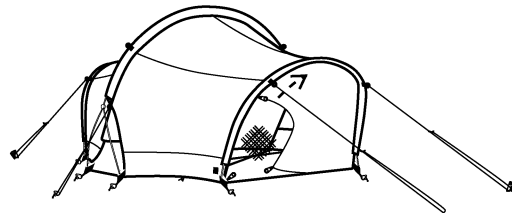


- ・入り口の通気方法の1例  
Air ventilation image at entrance

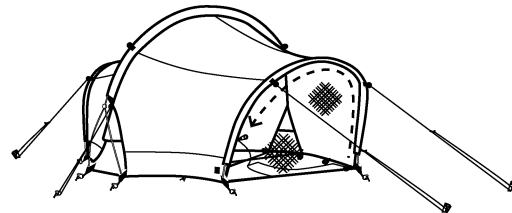
- How to set up Cell 01 -



- ・入り口が内側メッシュと外側本体生地の場合。  
外側入り口はダブルファスナーです。左右より装着ください。  
The case of the entrance is the inner mesh and outer body fabric.  
The outside entrance has a double zipper. Please attach it from the left and right.



- ・出入りの際は、向かって左側のファスナーを外し、シングルファスナーとして入り口を開閉ください。  
When entering or exiting, please remove the zipper on the left side and open and close the entrance as a single zipper.



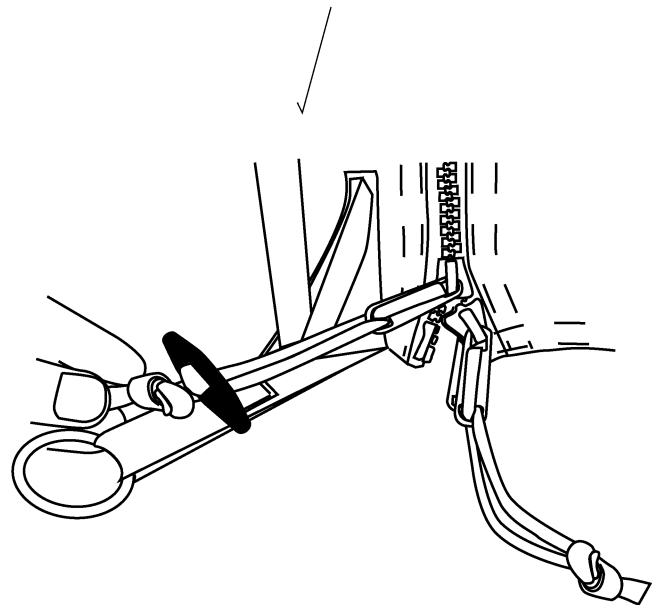
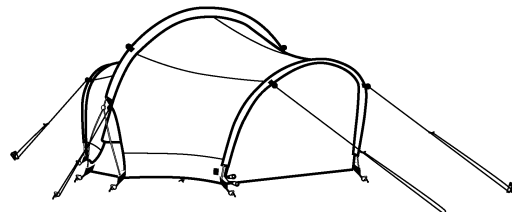
- ・入り口がメッシュのみ場合。シングルファスナーです。向かって右側より装着ください。  
Mesh entrance version ( Single zip fastener )

- How to set up Cell 01 -

17

出入口の左端部付近の表及び内部にトグルがついています。  
シングルファスナーでの使用の場合、入り口のファスナーを固定したい場合に引っ掛けて  
固定することができます。

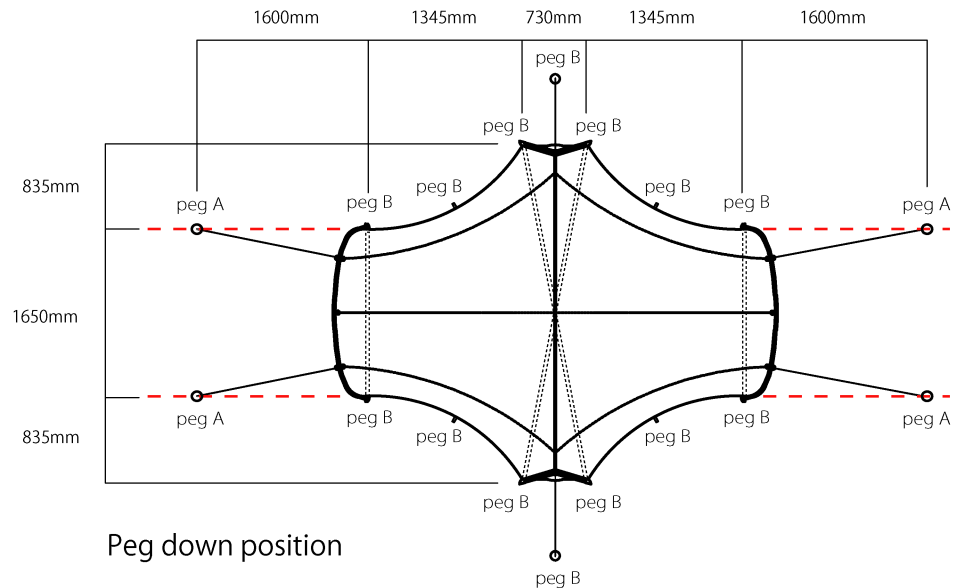
There's a small plastic toggle on the left side of the entrance. When you're using a  
single zipper style, you can use the toggle to attach the zipper pull.



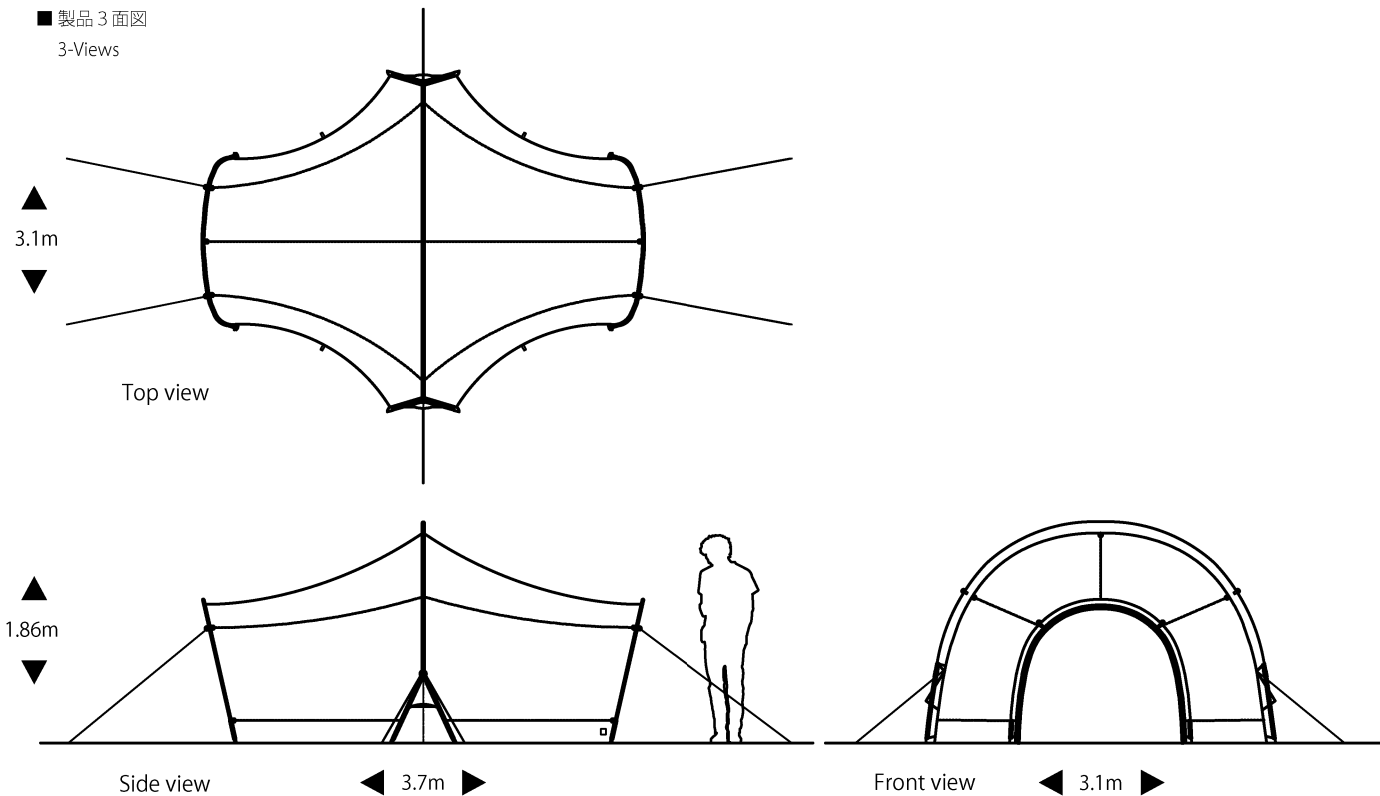
■ ベグダウンの位置は、この図を参考にベグダウンしてください。  
この位置にベグダウンすれば、シワ無くテントを張る事ができます。

Refer to the stake peg position.

Find the pegs position according to the drawing to pitch the tent without wrinkles on fabric.



■ 製品 3 面図  
3-Views



- How to set up Cell 01 -

- How to set up Cell 01 -

<http://www.sunsetclimax.com>